



Impressum

Editeur

Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure
Altenbergstrasse 66
Case postale
3000 Berne 22
www.refbejuso.ch
Téléphone 031 340 24 24

Conception

Service de la communication
communication@refbejuso.ch

Rédaction et administration

Markus Dütschler (responsable)
Iris Diem (rédaction, coordination,
production, expédition)
Heidi Hänni (rédaction images)
Sabine Schüpbach (statistiques)
Anne Berlincourt, Nadya Rohrbach,
Matthias Siegfried (correction
édition française)

Réalisation graphique

Cristina Mendieta, www.mendieta.ch

Illustrations

Pages de couverture: Mauro Mellone (culte
«reforméet», église Saint-Paul, Berne)
Mauro Mellone (sans autre indication)
Lenka Reichelt (pages 37, 41 à droite)
Michael Stahl (page 3 en bas)
Marvin Meyer (page 40)
Claire Luisa Tolotti (page 45)
Refbejuso (pages 25, 26, 27, 28, 31,
32, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 51 à droite)

Traductions

Matthias Siegfried (responsable)
Nadya Rohrbach (coordination
de l'édition française)
Anne Berlincourt
André Carruzzo, Genève
Nicolas Pache
Yannick Ribeiro Ferreira
Gabrielle Rivier, Rivier Services, Genève
Nadine Sauterel

Impression et expédition

Thomann Druck AG
3855 Brienz

Tirage

400 exemplaires